



ד ך

SHALOM WEEK

Shop Delight

Great Neck's Premier Kosher Supermarket
Fresh farm produce. Fresh Fish. Salads, Soups and Sushi.
Bakery on premises, Always fresh, always convenient, always a delight.
For fast delivery call: 516-466-1300

#24

Tzav

March 23, 2013 - Nissan 12 , 5773

TORAH PORTION OF THE WEEK

This week's Torah portion includes the laws of: the Burnt Offering, Meal Offering, High Priest's Offering, Sin Offerings, Guilt Offerings and Peace Offerings. It concludes with the portions of the Peace Offerings which are allotted to the Priests and the installation ceremony of the Priest for serving in the Sanctuary.

TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states:
"This is the law of the burnt offering." (Leviticus 6:2).
The verse can alternately be read as: "This" is the principle of the arrogant person (the one who looks upon himself as - in the Hebrew, "haOlah" - an exalted person.) The arrogant person constantly demands "This!" He wants things to be done his way, immediately and without consideration of the needs of others.

An arrogant person's thoughts are focused only on what he or she wants. He is totally self-centered and inconsiderate of others. This trait causes much strife in interpersonal relationships. If two people in a relationship both demand that things must be their way, they will quarrel all the time. If such a person finds someone who is submissive to him, he will get his way, but at the heavy price of causing another human being pain and anguish.

What to do? All of us have a certain degree of arrogance in us. Be aware of the needs and feelings of others. Be willing to compromise on your demands of how things should be. You need not always give in to others. However, when you take someone else's needs into consideration, you gain spiritually more than just having your demands met.

And if it is someone else who is arrogant and demanding? Obviously send him or her a copy of this week's edition.

Chag Sameach

The Synagogue Board would like to wish the congregation of Shaare Shalom, "Chag Sameach." May everyone have a joyous and Kosher Pesach. We are always ready to serve the community and we welcome any constructive ideas and suggestions for improving our synagogue. In conclusion we would like to sincerely thank all the ladies who put such a wholehearted effort into cleaning the synagogue for Pesach.



Halachot -Shabbat HaGadol

This Shabbat in Egypt was different from all other previous Shabbatot. Now man joined God in His holy day. Ironically, the mode of observance was not resting in the classic sense. Man was bidden to take his lamb, in what was a strong statement hurled at the polytheistic, lamb-worshipping Egyptians.

The Sfat Emet states that by taking the lamb the Jews observed Shabbat in Egypt. This was their first Shabbat as a people, a moment of passage in the national sense: They had reached the age of majority, became adult ("gedolim"), with responsibilities. This was Shabbat "HaGadol". The most basic teaching of Shabbat is the acknowledgement that God created the world in six days. By taking the lamb the Jews rejected idolatry and accepted God. This was a watershed of Jewish history. Now the Jews joined God in a Shabbat.

TEST YOUR JEWISH IQ : Pesach

- Which book of the Bible is read during Pesach?
(a) Shir Hashirim (b) Job (c) Jonah
- The word 'Afikoman' comes originally from which language?
(a) Aramaic (b) Greek (c) Arabic
- What is the literal meaning of Afikoman?
(a) hidden (b) dessert (c) small part

CHILDREN'S BRACHA

BRING YOUR CHILDREN FOR A SPECIAL BRACHA UNDER THE TZITZIT ON THE SECOND DAY OF PESACH (Wednesday March 27th) IN SHAARE SHALOM (54) and YMJC (130).

The children will get goody bags which are sponsored by the Kordvani family and prepared by Mrs.Nili Aminoff and family.

NEW HAGGADAHS FOR SALE

The new edition of our own Mashadi Haggadah is now available at \$12 each from Shaare Shalom(54) and YMJC(130).

The new edition is completely redesigned while keeping to the same text and page numbers as the 1st edition and including English and Farsi instructions.

This allows everyone to enjoy the Seder together in an orderly way.

All proceeds benefit Community Youth Programs.

Mazal Tovs

Eby and Janet Zabih for the Barmitzvah of Joshua

This issue was donated by

Amir and Tamara Ghassabian and family in memory of Rachel (Farideh) bat Yeheskel Ghassabian

Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sunday to Friday. Opens 7.30am
Sun.- Fri.

For weekly specials and a chance to
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:
Info@everfreshsupermarket.com
Tel: 516-773-4600

parkway

printing

516

603- 1714

To sponsor one issue in honor of
a shira or in memory of
a loved one or to advertise
Call: 212-869-2291
e-mail: holondon@aol.com

BEST OF AISH HATORAH

So Much Food, So Little Time

This week's parsha discusses the Korbon Todah, the thanksgiving offering brought to Jerusalem by anyone who survives a dangerous situation — e.g. recovering from a bad illness, or arriving safely from an overseas journey. This thanksgiving offering consists of 40 loaves of bread, which the person then eats as a festive meal in commemoration of having been saved.

The Talmud notes two unusual characteristics of the thanksgiving offering that distinguishes it from other, similar offerings: (1) It involves an enormous quantity of food — 40 loaves, and (2) All the loaves must be consumed within an exceptionally short amount of time — less than 24 hours. Obviously, the person who brings this thanksgiving offering could never eat that much food in such a short time! So why would the Torah prescribe such parameters?

The answer is that the Torah wants to create a situation whereby someone will not only appreciate his good fortune, but will share that appreciation with others. With all this food to eat, he will be compelled to invite family and friends to share the story of how he was saved from danger.

Today, without our Holy Temple, we recite the thanksgiving blessing (Birkat HaGomel) in the synagogue during the Torah reading service.

Publicizing God's protection is us how we strengthen our connection and belief. This is the essence of Kiddush Hashem, the public sanctification of God's Name. After the coming of the Messiah and the perfection of the world, there will be no further need for offerings of atonement, because people will no longer sin. But there will always be thanksgiving offerings, because the human need to express gratitude is eternal.

ISRAEL IN THE NEWS

Barbra Streisand to Perform in Israel to Honor President Shimon Peres

Legendary vocalist Barbra Streisand will take the stage in the Holy Land for one performance only this summer, to honor President Shimon Peres for his 90th birthday. Although the date is not yet firm, according to a report in the Hebrew-language Yediot Acharonot daily newspaper, the Jewish American diva is scheduled to perform on June 15 or 16. Music industry sources confirmed the report.

It is not yet clear where the much-anticipated performance will take place, but Streisand has also reportedly agreed to attend the opening night of the Israeli Presidential Conference on June 18 at Binyanei Ha'Uma, also known as the Jerusalem International Convention Center.

Streisand, who turns 71 in April, has won every major honor that exists in the American entertainment industry, including the Oscar (Academy Award), Grammy, Emmy, Tony and Golden Globe Awards. She has released 36 albums that have sold tens of millions of copies, and has starred in numerous films, as well as produced and directed a few.

Streisand has won two Academy Awards, the first in 1969 for Best Actress for her performance in "Funny Girl," and the second

for composing the song, "Evergreen," the love theme from the movie "A Star is Born."

But in her 50-year career she has set out on only five world tours, the last having been in October 2012, generating some \$40 million and attracting 154,000 fans in a brief two month run.

A passionate Zionist, Streisand has been to Israel and has made it a point to raise money for Israeli causes — particularly for the benefit of IDF soldiers — but has never before performed in the Jewish State.

World Jews welcome Pope Francis

Jorge Mario Bergoglio of Argentina, who was elected to be the new pope, is said to be a close friend of the global Jewish community, and the Argentinean community in particular. Jewish organizations worldwide welcomed his election and expect to see him strengthen the relationship between the Jewish community and the Vatican and continue the work of Pope Benedict XVI, who spoke against anti-Semitism and Holocaust denial. Bergoglio, who took the name Francis I, has a long history with the Jewish community in Buenos Aires from the time he served as the city's archbishop.

According to the Jewish Telegraphic Agency (JTA), in September 2007 he attended Rosh Hashana services at the Benei Tikva Slijot synagogue in the Ar-

gentinean capital. Rabbi David Rosen, the director of interfaith affairs for the American Jewish Committee, told JTA that the new pope was a "warm and sweet and modest man" known in Buenos Aires for doing his own cooking and personally answering his phone.

Rosen added that after the bombing of the AMIA Jewish community center in Buenos Aires in 1994, Bergoglio "showed solidarity with the Jewish community."

According to JTA, in 2005 Bergoglio was the first public personality to sign a petition for justice in the AMIA bombing case. In June 2010, he even visited the rebuilt AMIA building to talk with Jewish leaders.

The World Jewish Congress congratulated Bergoglio as well, referring to him as "a man of dialogue."

WJC President Ron Lauder said that he had met Pope Francis in Buenos Aires in 2008.

"Pope Francis I is no stranger to us. In recent years he attended many interfaith events co-organized by the WJC and our regional affiliate, the Latin American Jewish Congress," Lauder wrote.

He praised the new pope as "an experienced man, someone who is known for his open-mindedness... a man of dialogue, a man who is able to build bridges with other faiths

PESACH CLEANING (JOKE!)

Abe goes to see his boss and says, "we're doing some heavy house-cleaning at home tomorrow for Pesach and my wife needs me to help with the attic and the garage, moving and hauling stuff."

"We're short-handed, Abe," the boss replies. "I just can't give you the day off."

"Thanks, boss," says Abe, "I knew I could count on you!"

ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

(1) a (2) b (3) b

March 24

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 5:57 am
Best Time for Shema Israel before 9:56 am

Shabbat Ends 7:59 pm

Earliest time for Minchah 1:31 pm
Earliest time for Arvit with Minyan 5:53 pm



پاراشای هفته

در اوایل و تا زمان برپا کردن میشکان، آوردن قربانی بحضور هشتم و خدمت باو از وظایف اولزادگان اسرائیل شمرده میشود. پس از گناه ساختن گوساله طلائی این وظیفه از طرف هشتم به عهده اهرون و پسران او و اگذار گشت و بنام کهنیم (کاهن ها) خوانده شدند. یکی از کارهایی که بر عهده کهنیم و اگذار شده بود، روشن نگه داشتن منورای هفت شاخه میشکان بطور دائم میبود. روغن زیتون خالص و مخصوصی که برای این منظور بکار میرفت، از طرف تمام قوم هدیه میشد. در مواقعی که کهنیم وظایف مقدس خود را در میشکان انجام میدادند، باید لباس مخصوصی که هشتم دستورش را در تورا داده بتن میکردند. کهن های معمولی چهار نوع پوشش داشتند که از کتان سفید اعلا درست شده بود. این چهار تکه عبارتند از: پیراهن چهارخانه ای، شلوار، شال بلند برای کمر و عمامه برای سر، کهن گادول اضافه بر این چهار تکه چهار نوع پوشش طلائی که شامل قبا پرنگ آبی آسمانی، پیراهن زر دوزی شده، سینه بند با دوازده سنگ قیمتی در روی آن و پیشانی بند طلا که نام مقدس بر آن حکاکی شده بود باید بتن میکرد.

درس هفته

تورا میفرماید: اهرون و پسرانش هر آنچه پرور دگار از طریق مشه فرموده بود را انجام دادند. چرا تورا این موضوع را بیان میکند اگر اهرون و پسرانش فرامین الهی را انجام نداده بودند، تورا بان اشاره نمیکرد ولی انجام دستورهای خداوند امری بود بدیهی و احتیاجی به توضیح ندارد! راشی این مسئله را باین صورت توضیح میدهد: اهرون و پسرانش فرامین خداوند را همانطور که امر فرموده بود انجام دادند. نه بیشتر و نه کمتر. تفسیر راشی را مفسرین باین صورت تعبیر میکنند: افرادی هستند که باطن و ظاهر آنها متغایر است وقتی آنها مورد احترام قرار میگیرند طوری عمل میکنند مانند آنکه بسیار سربزیر بوده و از این که مورد احترام واقع شده اند خجالت میکشند. ولی در واقع در قلب خود احترام بیشتری طلب میکنند. در ظاهر آنها شانه های خود را پائین می آورند و سرخم میکنند ولی در باطن خود را از همه بالاتر میدانند. در مورد اهرون و پسرانش آنها فرامین خداوند را از صمیم قلب و بدون هیچ تظاهری انجام دادند. تواضع واقعی اقرار به ضعف و قدرت، آگاه بودن از استعدادهای خود بدون آنکه بخواهیم دیگران را پائین تر از خود قرار دهیم میباشد. و البته چنین تواضعی مستوجب تقدیر از طرف پروردگار میباشد.

هگادای پسخ

هگادای پسخ انجمن مرکزی تجدید چاپ گشته و بمبلغ ۱۲ دلار

در دسترس عموم جامعه میباشد.

جهت تهیه لطفا بدفتر کنیسای شعره شالوم و یا کنیسای جوانان در ۱۳۰ مراجعه نمایید.

تبریکات صمیمانه به خانواده

ابی و ژانت ذبیح
بمناسبت بر میتصوا
جاشوعا

تبریکات پسخ



اعضای بورد کنیسای شعره شالوم بمناسبت موعد پسخ به کلیه جماعت تبریک گفته و برای همگی، پسخ لذت بخش همراه با اجرای مراسم سنتی و سدر آرزو مینماید.
بورد کنیسا مشتاقانه آماده خدمت به جماعت بوده و از تمام ایده های سازنده بمنظور پیشرفت امور کنیسا استقبال مینماید.

در ضمن از این موقعیت استفاده نموده و از تمام بانوانی که از صمیم قلب تمام محوطه کنیسا و آشپزخانه و انبارهای ساختمان کنیسا را با وسواس و دقت تمیز و موعدی کرده اند، قدردانی مینمائیم.

شب چهارده نیسان بعد از تمیز کردن کامل منزل، طبق مینهاق، ده تکه حامص به طور جدا در کاغذ آلومینیوم قرار میدهیم و آنرا در نقاط مختلف منزل که حامص می بریم می گذاریم سپس شمعی روشن میکنیم و یا بکمک چراغ قوه و براخای (بعور حمم) میگوئیم و بدنبال ده قطعه حامص میرویم و پس از جمع آوری کامل آنها قسمتی مخصوص در اول هگادا را میخوانیم. با خواندن این قسمت اعلام میکنیم اگر در پسخ حامصی در منزل پیدا شود، صاحب آن نیستیم و آن حامص مانند خاک و خاکستر میباشد. این ده قطعه حامص را امسال روز جمعه میسوزانیم و یا دور میریزیم.
اشخاصی که برای پسخ به هتل ها و یا خارج از شهر میروند و در منزل موعد نمیگیرند باید حتما منزل خود را تمیز کنند. کلیه حامص را جمع آوری کنند و دور بریزند. ولی براخای (بعور حمم) در جستجوی حامص را باید در هتل و اطاق خود خارج از شهر در شب قبل از پسخ انجام دهند.
روز آدینه پسخ (14 نیسان) کار فقط تا ساعت 12 ظهر مجاز است و باید زود به منزل آمد به چیدن میز و باقیمانده کارهای پسخ و شب سدر پرداخت.
طبق قانون سفارادیم فقط پنج نوع غلات مثل گندم، جو و غیره که در تورا نوشته شده حامص میباشدند.
برنج نخود لوبیا درت برای سفارادیم مجاز است.

این شماره از طرف آقای امیر و تامارا قصابیان و خانواده به یادبود
(فریده) راحل بت یحزقل قصابیان اهداء گردیده است.

سوپرمارکت کاشمر Everfresh Supermarket اورفرش

بهترین و تازه ترین مواد غذایی کاشمر و انواع میوه جات و سبزیجات تازه
برای حراج های مخصوص هفتگی
جهت شناس برنده شدن ۱۰۰ دلار در سایت کامپیوتری
Info@everfreshsupermarket.com آبنه شوید
ساعات کار: یکشنبه الی جمعه از ۷:۳۰ صبح
خویل مجانی تلفن: ۶۶۰۰-۷۷۳ (۵۱۶)

Hertz
هرتسل
Taxi Service
Cell : (646)
823_8887
Home: (516)
482_3490

دکتر مایکل سلامت باد
دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی
ویزیت بیماران در منزل
Michael Salamatbad D.O.
516-439-5060
212 Middle Neck Road, Suite 7
Great Neck, NY 11021
Available for Home Visits
In Practice for 10 years

خبرهای اسرائیل و دنیای یهود

نیروی دریائی اسرائیل، تمرینات نظامی مشترک با نیروهای دریائی یونان و آمریکا را آغاز می کند

«نوبل دینا» (Noble Dina)، تمرینات نظامی مشترک نیروهای دریائی، میان اسرائیل، یونان، و ایالات متحده آمریکا، از روز پنجشنبه، هفتم تا بیست و یکم ماه مارس، به مدت ۱۴ روز برگزار شد.

این تمرینات نظامی، در دریای مدیترانه انجام شد و طی آن، میزان و سطح هم آهنگی های عملیاتی میان سه نیروی دریائی در زمینه های جستجو و نجات، و همچنین در فوریت و بیدرنگی و تأثیرپذیری در واکنش و عکس العمل در برابر ضرورت های ساحلی، تخلیه، رهیابی، و آتش سوزی، مورد سنجش و ارزیابی قرار خواهد گرفت. «نوبل دینا»، یکی از تمرین های دریائی سالانه اسرائیل بوده و بخشی از همکاری های امنیتی میان نیروی دریائی اسرائیل و نیروهای دریائی خارجی، بشمار می رود.

نیروی دفاعی اسرائیل این تمرینات را فرصتی برای آموزش و فراگیری طرفین، و تقویت همکاری با متحدین اسرائیلی، بشمار می آورد.

مسافرت باربارا استرایسند

باربارا استرایسند بمناسبت نودمین سالگرد تولد شیمون پرس برای اجرای کنسرت به اسرائیل می رود.

برای اجرای کودکان در زیر صیصیت

از خانواده های محترم تقاضا میشود فرزندان خود را در روز چهارشنبه ۲۷ مارچ به کنیسه های جامعه بیاورید (۵۴ و ۱۳۰) تا در مراسم برای اجرای کودکان در زیر صیصیت شرکت نمایند
در آن روز شیرینی و تنقلات بین کودکان پخش خواهد شد.
بسته های شیرینی توسط خانواده کردوانی اهداء و تهیه شده توسط نیلی امین اف و خانواده میباشد

اطلاعیه در باره واگذاری حامص

بهترین راه نگهداری اصول پسخ دور کردن و بیرون ریختن کلیه مواد ورامده و حامص و سلب مالکیت آن میباشد ابتدا مراسم (بدیقت حامص) بازرسی و جستجوی حامص را انجام میدهم و پس از آن مراسم بیطول حامص را که بوسیله آن هر نوع مواد ورامده و حامص را از مالکیت خود باطل نموده و آنچه را دیده نمیشود باطل مینمائیم. این رسم جامعه مشهدهی در طی قرنها بوده است. در شرایطی که واقعا هیچگونه امکانات دور ریختن مواد حامص گران قیمت مثل مشروبات و ویسکی وجود ندارد، تنها چاره آن است که یهودیان کلیه مواد حامص را طبق فرم مخصوص واگذار نموده و از خود سلب مالکیت نمایند. این فرمها در محل کنیسه ها موجود میباشد.

این فرمها پس از تکمیل و امضاء تا روز یکشنبه ۲۴ مارچ قبل از ساعت ده صبح باید به ربانیم جامعه، ربای الیاهو بن حثیم، ربای یوسف بیتون و ربای متی کهنیم یا دفتر کنیسا ارائه شود و یا بوسیله فکس به این شماره فرستاده شود

۴۸۷_۳۸۰۳۶ (۵۱۶) اجرای این قوانین بوسیله ربای بن حثیم، ربای بیتون، ربای موتی کهنیم و آقای نسیم بصلیان توصیه گردیده و همگی با آن موافقت نموده اند.

حامص که فروش نشده باشد، بعد از موعد اجازه استفاده از آن ممنوع میباشد!

تورافس

۱_ شمردن عومر از شب دوم موعد پسخ آغاز میشود و ۴۹ شب شمرده میشود و در شاووعوت پایان میگردد.

۲_ (سفیرت هعومر) باید هر شب با (براخا) انجام شود. در صورتی که یک شب فراموش شود، میتوان تمام روز بعد بدون براخا انرا شمرد و از شب بعد (با براخا) ادامه داد ولی اگر (در شب و روز و شب بعد هم) فراموش شود، فقط میتوانیم هر شب بدون براخا ادامه بدهیم.

۳_ قبل از خرابی بیت همیقداش دوم در ایام (عومر) همیشه شادی بود ولی بخاطر اینکه ۲۴۰۰۰ نفر از شاگردان (ربی عکیوا) در طول ایام عومر مریض شده از بین رفتند. اصول جدیدی برقرار شد. مینهاق ما این است که از اول عومر تا ۳۳ عومر (لگ لعومر) کارهای زیر را انجام نمیدهیم:

الف _ عروسی نمیکنیم

ب _ سلمانی نمیرویم

ج _ طبق مینهاق بعضی حتی از خرید لباس نو خودداری میکنند. در این صورت میتوان لباس نو را فقط اگر حراج باشد و بعد از (عومر) بدست نیاید، خریداری کرد ولی سعی نمود که در ایام عومر از آن استفاده نشود یا اگر مجبور باشیم برای فقط شباط بپوشیم. انجام کارهای عروسی و خرید وسائل برای عروسی (فقط برای عروس و داماد) آزاد میباشد طبق مینهاق بعضی ها (روز روش خودش ایار) را برای ازدواج انتخاب میکنند.

۴_ خرید لباس نو بمناسبت (ختنه سوری) مجاز میباشد.
۵_ از طرف دین اجرای مراسم نامزدي در دوران عومر آزاد است ولی طبق مینهاق جماعت ما فقط در (روش خودش ایار) یا حول هموعد مجاز است.

۶_ در صورتی که شخصی قصد نامزدي داشته باشد میتواند در دوران عومر با دختر مورد نظر بیرون برود.

۷_ در دوران (عومر) میتوان منزل نو خرید ولی باید حتی الامکان بعد از (عومر) وارد منزل جدید شد در صورت اینکه شخصی ناچار باشد، میتواند حتی در ایام (عومر) به محل تازه و همچنین (افیس) تازه برود.

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۵:۳۰: بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۹:۵۱
زودترین زمان مینخا ۱:۳۱ بعدازظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ۵:۵۷

۲۶ مارچ — ۳۰ مارچ

خروج شبات ۲/۲۳/۲۰۱۳ ساعت ۵۹: ۷: ورود شبات ۲/۲۹/۲۰۱۳ ساعت ۰۸:۷